



## Distrito Escolar 161 de Flossmoor – Encuesta sobre el Idioma del Hogar

El estado requiere que el Distrito realice una Encuesta sobre el Idioma del Hogar a cada nuevo alumno. Esta información se utiliza para conocer la cantidad de estudiantes cuyas familias hablan otro idioma que no sea el inglés en sus hogares. También ayuda a identificar a los alumnos que necesitan ser evaluados en cuanto a la competencia en el idioma inglés. Teniendo en cuenta esto, por favor brinde la información solicitada.

Nombre del alumno \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Escuela \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_

1. ¿Alguna persona en su casa habla un idioma que no sea el inglés? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Si la respuesta es sí, qué idioma(s): \_\_\_\_\_

Si la respuesta a la pregunta 1 es No, no necesita responder más preguntas. Por favor, firme y coloque la fecha en la parte inferior del formulario. Si la respuesta es Sí, por favor, continúe.

2. ¿Habla usted otro idioma que no sea el inglés? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
a. Si la respuesta es sí, qué idioma(s): \_\_\_\_\_  
b. Si la respuesta es sí, ¿puede entender el inglés oral? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
c. Si la respuesta es sí, ¿puede entender el inglés escrito? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

3. Si las respuestas a las preguntas 2 son Sí, ¿desea ayudar ocasionalmente al Distrito brindando asistencia para la interpretación/traducción? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_ Si la respuesta es Sí, en qué idioma(s): \_\_\_\_\_

4. Si no puede entender el inglés escrito ni el oral, ¿desearía que el Distrito y la escuela le envíen los comunicados en otro idioma que no sea el inglés, cuando sea posible? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Si la respuesta es Sí, en qué idioma: \_\_\_\_\_

5. Si no puede entender el inglés escrito ni el oral, ¿desearía que el Distrito coordine la disponibilidad de servicios de interpretación/traducción para las reuniones entre padres y docentes y otras circunstancias e interacciones con el personal de la escuela, cuando sea posible? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Si la respuesta es Sí, en qué idioma(s): \_\_\_\_\_

6. ¿Su hijo/a (el “alumno”) habla otro idioma que no sea inglés? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
a. Si la respuesta es Sí, en qué idioma(s): \_\_\_\_\_  
b. ¿Puede el alumno leer en este idioma? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
c. ¿Puede el alumno escribir en este idioma? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

Si la respuesta a la pregunta 6 es No, no necesita responder más preguntas. Por favor, firme y coloque la fecha en la parte inferior del formulario. Si la respuesta es Sí, por favor, continúe.

7. ¿El alumno estuvo en un programa bilingüe o ELL / ESL durante el último año escolar? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
a. Si la respuesta es Sí, ¿dónde? \_\_\_\_\_

8. ¿El alumno estuvo alguna vez en un programa bilingüe o ELL/ESL? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
a. Si la respuesta es Sí, ¿en qué grado(s)? \_\_\_\_\_  
b. Si la respuesta es Sí, ¿dónde? \_\_\_\_\_

Nombre del padre o madre (en imprenta) \_\_\_\_\_ Firma del padre o madre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Número de teléfono \_\_\_\_\_